

Bruselj, 22. oktober 2020  
(OR. en)

12168/20

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2020/0240(NLE)**

---

**SCH-EVAL 160  
ENFOPOL 257  
COMIX 491**

#### **IZID POSVETOVANJA**

---

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	20. oktober 2020
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	11279/20
Zadeva:	Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda pri <b>policijskem sodelovanju na Madžarskem</b>

---

V prilogi vam pošiljamo Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda pri policijskem sodelovanju na Madžarskem, ki je bil sprejet 20. oktobra 2020 po pisnem postopku.

V skladu s členom 15(3) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 bo to priporočilo poslano Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom.

**PRIPOROČILU**

**za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda pri policijskem sodelovanju na Madžarskem**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma<sup>1</sup> ter zlasti člena 15 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen tega sklepa je Madžarski priporočiti ukrepe za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med schengenskim ocenjevanjem na področju policijskega sodelovanja. Po ocenjevanju je bilo z Izvedbenim sklepom Komisije C(2020) 950 sprejeto poročilo z ugotovitvami in ocenami, v katerem so navedene dobre prakse in pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevanjem.
- (2) Glede na pomen potrebnih izboljšav pri izvajanju policijskega sodelovanja bi bilo treba prednost dati izvajanju priporočil 1 do 11 tega sklepa.

---

<sup>1</sup> UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

- (3) Ta sklep bi bilo treba poslati Evropskemu parlamentu in parlamentom držav članic. Madžarska bi morala v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1053/2013 v šestih mesecih od sprejetja sklepa o priporočilu Komisiji predložiti svojo oceno (morebitnih) izboljšav in opis zahtevanih ukrepov –

#### PRIPOROČA NASLEDNJE:

Madžarska bi morala:

1. utrditi pripravo analiz in ocen tveganja na regionalni in nacionalni ravni ter v čezmejnem kontekstu, da bi razvila bolj proaktivne strategije kazenskega pregona (na primer pri načrtovanju čezmejnih operacij, kot so mejne patrolje). V zvezi s tem bi se lahko za čezmejna kazniva dejanja uporabljala metodologija CIRAM<sup>1</sup>;
2. okrepiti zmogljivosti podenote za mednarodne operacije v okviru službe za hitro odzivanje in posebne policijske službe, da bi zagotovila nemoteno in pravočasno izvajanje čezmejnih operacij, zlasti čezmejnega nadzora;
3. dodatno razviti modul sistema vodenja zadev, ki ga uporablja center za policijsko sodelovanje in je vključen v nacionalni sistem vodenja zadev ROBOCOP<sup>2</sup>, da bi omogočila komunikacijo z drugimi centri za policijsko sodelovanje in ILECC<sup>3</sup>;
4. okrepiti nadzor centra ILECC nad dejavnostmi centra za policijsko sodelovanje z obsežnejšo uporabo razpoložljivih tehničnih rešitev;
5. zagotoviti, da so ustrezne nacionalne podatkovne zbirke, podatkovne zbirke SIS<sup>4</sup> in podatkovne zbirke Interpola med poizvedbami na namiznih in mobilnih napravah izbrane privzeto;

---

<sup>1</sup> Skupni integrirani model analize tveganja.

<sup>2</sup> Centralizirani sistem vodenja zadev *Rendőrség*.

<sup>3</sup> Mednarodni center za sodelovanje pri preprečevanju, odkrivanju in preiskovanju kaznivih dejanj (*Nemzetközi Bűnügyi Együttműködési Központ*).

<sup>4</sup> Schengenski informacijski sistem.

6. razviti enotno orodje za poizvedbe, da bi zagotovila samodejno navzkrižno preverjanje podatkovnih zbirk;
7. dodatno razviti policijske sisteme IT<sup>1</sup>, da bi omogočili funkcijo iskanja po vseh imenih tako na namiznih kot na mobilnih napravah;
8. v primeru zadetka v podatkovnih zbirkah Interpola vključiti tako „ukrepe, ki jih je treba sprejeti“ kot kontaktne podatke centra ILECC;
9. pripraviti priročnike/smernice za osebje EKT<sup>2</sup>, vključno z ukrepi in postopki, ki jih je treba izvesti, da bi se olajšala standardizacija obstoječih praks (zlasti za novince);
10. izboljšati usposabljanje v zvezi z zadevami, povezanimi z mednarodnim policijskim sodelovanjem (vključno z uporabnikom prijaznimi rešitvami e-učenja);
11. organizirati dodatne jezikovne tečaje za policiste, ki delujejo na turističnih območjih;
12. preučiti možnosti za zagotovitev neposrednega dostopa organom kazenskega pregona do hotelskih evidenc o tujcih v skladu s členom 45 Schengenske konvencije<sup>3</sup>;
13. preučiti možnosti za nadaljnji razvoj IT, da bi zagotovili, da se strukturirani zahtevki za informacije v sistemu MONDOC<sup>4</sup> samodejno preverjajo v vseh ustreznih podatkovnih zbirkah;
14. izvesti projekt, v okviru katerega se sporočila aplikacije SIENA BPL<sup>5</sup> vstavijo v sistema MONDOC in ROBOCOP (vključno v modul sistema ROBOCOP, ki ga uporablja center za policijsko sodelovanje);
15. preučiti možnosti za povečanje zmogljivosti za sledenje nacionalnim patroljnim vozilom s sistemom GPS<sup>6</sup> na ozemlju sosednjih schengenskih držav (in v sodelovanju z njimi);

---

<sup>1</sup> Informacijska tehnologija.

<sup>2</sup> Enotna kontaktna točka.

<sup>3</sup> Konvencija o izvajanju Schengenskega sporazuma.

<sup>4</sup> Sistem vodenja zadev enotne kontaktne točke.

<sup>5</sup> Mrežna aplikacija za varno izmenjavo informacij – osnovna stopnja zaščite.

<sup>6</sup> Globalni pozicionirni sistem.

16. preučiti možnost povečanja števila naprav, ki omogočajo mobilni dostop do podatkovnih zbirk in so na voljo policistom, ter zagotoviti njihovo učinkovito rabo (usposabljanje);
17. izboljšati ozaveščenost glede uporabe sistema EIS<sup>1</sup> in aplikacije SIENA;
18. izboljšati ozaveščenost o prednostih Okvirnega sklepa 2006/960/PNZ z dne 18. decembra 2006<sup>2</sup>;
19. izboljšati ozaveščenost glede dostopa do vizumskega informacijskega sistema za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj.

V Bruslju,

*Za Svet*  
*Predsednik*

---

---

<sup>1</sup> Europolov informacijski sistem.

<sup>2</sup> Okvirni sklep Sveta 2006/960/PNZ z dne 18. decembra 2006 o poenostavitvi izmenjave informacij in obveščevalnih podatkov med organi kazenskega pregona držav članic Evropske unije.